



**ကချင်ပြည်နယ်နှင့် ရှမ်းပြည်နယ်မြောက်ပိုင်းရှိ ကိုးနှစ်တာ ကြာမြင့်ပြီးဖြစ်သော စစ်ပွဲ၊
နေရပ်စွန့်ခွာစစ်ဘေးတိမ်းရှောင်စေမှု၊ လူ့အခွင့်အရေးချိုးဖောက်မှု၊ ကိုဗစ်-၁၉ ကပ်ရောဂါနှင့်
လူသားများ၏ ထိခိုက်နာကျင်မှုများ
မြန်မာ (၂၀၂၀ ခုနှစ် ဇွန်လ ၉ ရက်နေ့)**

မြန်မာ့တပ်မတော်နှင့် ကချင်လွတ်လပ်ရေးအဖွဲ့အစည်း (KIO) အပါအဝင် တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင် တော်လှန်ရေးတပ်ဖွဲ့များအကြား တစ်ကျော့ပြန် ပြန်လည်ဖြစ်ပွားနေသည့် လက်နက်ကိုင်ပဋိပက္ခများ^၁သည် ယနေ့တွင် ၁၀နှစ် တာကြာမြင့်သော ကာလတစ်ခုသို့ရောက်ရှိခဲ့ပြီ ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းလက်နက်ကိုင်ပဋိပက္ခကြောင့် ကချင် ပြည်နယ် နှင့် ရှမ်းပြည်နယ်မြောက်ပိုင်းဒေသရှိ လူပေါင်း ၁၂၀,၀၀၀ ကျော်တို့သည် စစ်ဘေးရှောင်စခန်းပေါင်း ၁၇၀ ကျော် တွင်နေရပ်စွန့်ခွာစစ်ဘေးတိမ်းရှောင်နေရပြီး ပြည်သူများဆင်းရဲဒုက္ခ ကြီးစွာခံနေရကာ ၎င်းတို့၏ အခြေခံအကျဆုံး အခွင့်အရေးများရရှိမှုကိုပင် တားဆီးပိတ်ပင်ခံနေရပါသည်။

ပူးပေါင်းလုပ်ငန်းစဉ်အဖွဲ့ (JST)^၂သည် စစ်ဘေးသင့်ပြည်သူများနှင့် အတူတကွလိုက်ပါ၍ လိုအပ်သော လူသားချင်း စာနာ ထောက်ထားမှုဆိုင်ရာ ထောက်ပံ့မှုများနှင့် ကာကွယ်စောင့်ရှောက်မှုများရရှိစေရန် တစ်စိုက်မတ်မတ် ကြိုးပမ်း လျှက်ရှိပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့ JST နှင့်အတူ လူသားချင်းစာနာထောက်ထားမှုဆိုင်ရာ အထောက်အပံ့များ ပံ့ပိုးနိုင်ရန် ကူညီပေးခဲ့သူအားလုံးကိုလည်း JST မှာ ကျေးဇူးအထူးတင်ရှိကြောင်းဖော်ပြလိုပါသည်။

ယနေ့တွင် တစ်ကျော့ပြန်စစ်ပွဲများဖြစ်ပွားနေခြင်း (၉) နှစ်ပြည့်ခဲ့ပြီဖြစ်သောကြောင့် ကျွန်ုပ်တို့ JST သည် စစ်ဘေးဒဏ်ကို ခံစားနေကြရသော ပြည်သူများနှင့်အတူ အထူးစိုးရိမ်ပူပန်လျက်ရှိပါသည်။ စစ်ဘေးသင့်ပြည်သူများ၏ စိုးရိမ်မှု၊ လိုအပ်ချက်နှင့် အခွင့်အရေးများကို ၎င်းတို့၏ တောင်းဆိုချက်များအတိုင်း ဆောင်ကျဉ်းပေးနိုင်ရန် အဖွဲ့အစည်းအသီးသီးမှ သံဓိဋ္ဌာန်ချမှတ်၍ ဝိုင်းဝန်း ကြိုးပမ်းပေးစေလိုပြီး ပြည်တွင်းနေရပ်စွန့်ခွာ စစ်ဘေးတိမ်းရှောင်သူများ (IDP)နှင့် လက်နက်ကိုင် ပဋိပက္ခဒဏ်ကို ခါးစည်းခံနေရသည့် ပြည်သူများ၏ လူ့အခွင့်အရေးနှင့် ဂုဏ်သိက္ခာကို အခိုင်အမာကာကွယ်စောင့်ရှောက်ပေးရန် တောင်းဆိုလိုပါသည်။

^၁မြန်မာ့တပ်မတော်နှင့် ကချင်လွတ်လပ်ရေးအဖွဲ့အစည်း/ တပ်ဖွဲ့ (KIO/KIA)အကြား (၁၇) နှစ်ကြာ အပစ်အခတ်ရပ်စဲထားခဲ့ပြီးမှ ၂၀၁၁ ခုနှစ် ဇွန်လဆန်းတွင် ပြန်လည်ဖြစ်ပွားသော လက်နက်ကိုင် ပဋိပက္ခ

^၂ JST သည် ကချင်နှင့်ရှမ်းပြည်နယ်မြောက်ပိုင်းရှိ လက်နက်ကိုင်ပဋိပက္ခများကြောင့် စစ်ဘေး တိမ်းရှောင်နေသူများအတွက် လူသားချင်း စာနာထောက်ထားမှုလုပ်ငန်းများကို ဗျူဟာတကျ စံချိန်စံနှုန်းများကို လိုက်နာကာ လုပ်ဆောင်နေသော ဒေသအဖွဲ့အစည်း ၁၀ ဖွဲ့ ဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားသော အဖွဲ့ဖြစ်သည်။ JST သည် ရှုပ်ထွေးသော အခင်းအကျင်းတွင် လူသားချင်းစာနာထောက်ထားမှု အကူအညီများကို တစိုက်မတ်မတ်ပံ့ပိုးနေသည့်အပြင် နိုင်ငံတကာ လူသားချင်းစာနာထောက်ထားမှုဆိုင်ရာ အဝန်းအဝိုင်းတွင် အသိအမှတ်ပြုခြင်းခံရသော အဖွဲ့တစ်ဖွဲ့ ဖြစ်သည်။

နေရပ်စွန့်ခွာစစ်ဘေးတိမ်းရှောင်ခြင်း (၉) နှစ်တာကြာမြင့်လာသည့်နှင့်အမျှ စစ်ဘေးရှောင်စခန်းများသည် ဂုဏ်သိက္ခာရှိသောဘဝ အခြေအနေများနှင့် ဝေးကွာလျက်ရှိသည်။ ကြပ်တည်းသောလူနေဆောင်များ၊ တစ်ကိုယ်ရည်သန့်ရှင်းရေးဆိုင်ရာ လိုအပ်ချက်များ၊ လက်လှမ်းမီရန်ခက်ခဲသော ကျန်းမာရေးနှင့် ပညာရေး ဝန်ဆောင်မှုများ အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းဆိုင်ရာ အခွင့်အလမ်းအခက်အခဲများတို့က စစ်ဘေးရှောင် ပြည်သူများ၏ ဘဝကို ပိုမိုခက်ခဲစေပါသည်။ ထို့ကြောင့် ကျားမအခြေပြုအကြမ်းဖက်မှုများ၊ အိမ်တွင်းအကြမ်းဖက်မှုများ အစရှိသည့် လူမှုဝန်းကျင်ယိုယွင်းပျက်စီးမှုများရှိလာသည်သာမက မျှော်လင့်ချက်များပျောက်ဆုံးကာ မူမမှန်သည့် အပြုအမူများများပြားလာပါသည်။

တစ်ချိန်တည်းမှာပင် အစိုးရ၏ မြေလွတ်၊ မြေလပ်နှင့်မြေရိုင်းစီမံခန့်ခွဲမှု ဥပဒေအားဖြင့် စစ်ဘေးရှောင်ပြည်သူများ စွန့်ခွာခဲ့သည့် နေရင်းရပ်ရွာဒေသများ၌ အကြီးအကျယ်မြေယာသိမ်းမှုများ ဖြစ်ပေါ်လျက်ရှိရာ မြေယာရပိုင်ခွင့်အခွင့်အရေးများ ဆုံးရှုံးမှုဒဏ်ကို စစ်ဘေးရှောင်ပြည်သူများ အလူးအလဲခံနေကြရသည်။

ဤသို့ခက်ခဲလွန်းချိန်တွင် ကိုဗစ်-၁၉ ကမ္ဘာ့ကပ်ဘေးကို ထပ်မံရင်ဆိုင်နေရခြင်းကြောင့် စစ်ဘေးရှောင်ပြည်သူများနှင့် အိမ်နီးချင်းနိုင်ငံများ (ထိုင်းနှင့် ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်)ရှိ ဒုက္ခသည်စခန်းများတွင် နေထိုင်နေကြရသူများအတွက် လွန်စွာ စိုးရိမ်ပူပန်မိပါသည်။ စစ်ဘေးရှောင်ပြည်သူများသည် ကျပ်တည်းသော လူနေဆောင်များတွင် နေထိုင်ကြရပြီး ရသင့်ရထိုင်သော ဝန်ဆောင်မှုများမရကြသည့်အပြင် လူခွဲနေခြင်း၊ တစ်ကိုယ်ရည်သန့်ရှင်းမှုဆောင်ရွက်ခြင်း အစရှိသည်တို့ လုပ်ဆောင်နိုင်ရန် ခက်ခဲသော အခင်းအကျင်းတွင် နေရခြင်းကြောင့် ဤကပ်ဘေးကာလတွင် ထိခိုက်နာကျင်လွယ်သူများလည်း ဖြစ်ကြသည်။ ထို့အပြင် အသွားအလာကန့်သတ်ခံရခြင်းကြောင့် အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းလုပ်ငန်းများ ဆုံးရှုံးခြင်း၊ လူသားချင်းစာနာထောက်ထားမှုဆိုင်ရာ အထောက်အပံ့များ လျော့နည်းလာခြင်းကြောင့် ၎င်းတို့သည် စခန်းအတွင်း ကိုဗစ်ရောဂါ ပျံ့နှံ့မည်ကိုစိုးရိမ်ရသကဲ့သို့ စားနပ်ရိက္ခာပြတ်လတ်မည်ကိုလည်းစိုးရိမ်နေကြရပါသည်။

ကိုဗစ်-၁၉ ကပ်ဘေးကာလတွင် မြန်မာ့တပ်မတော်သည် နိုင်ငံအဝှမ်းရှိ ၎င်းတို့၏ စစ်ရေးလှုပ်ရှားမှုများကို သြဂုတ်လ ၃၁ ရက်နေ့ထိ ထပ်မံတိုးမြှင့် ရပ်ဆိုင်းလိုက်ကြောင်းကို မေလ ၉ ရက်နေ့တွင် ကြေငြာခဲ့ပါသည်။ သို့သော် ထိုကဲ့သို့ စစ်ရေးလှုပ်ရှားခြင်း ရပ်ဆိုင်းမှုတွင် ပဋိပက္ခများဖြစ်ပွားလျက်ရှိသော ရခိုင်ပြည်နယ်နှင့် ချင်းပြည်နယ် မပါဝင်ခဲ့ပါ။ ကျွန်ုပ်တို့ JST သည် ရခိုင်နှင့် ချင်းပြည်နယ်အတွင်းရှိ ပဋိပက္ခများကြောင့် နေရပ်စွန့်ခွာစစ်ဘေးတိမ်းရှောင်နေရသော ပြည်သူ ၁၆၀,၀၀၀ ကျော်ရှိပြီး ထိခိုက်သေဆုံးမှုများရှိနေသည့်အတွက် များစွာ စိုးရိမ်မိပါသည်။ ထို့အပြင် ကိုဗစ်-၁၉ ကပ်ဘေးကာလအတွင်း ရခိုင်ပြည်နယ်တွင် အစိုးရ၏ IDP စခန်းများ ပိတ်သိမ်းနိုင်ရန်မဟာဗျူဟာစီမံချက်ကလည်း IDP များ၏ အခွင့်အရေးများကို အာမခံချက်မပေးနိုင်သော အတင်းအကြပ် နေရပ်ပြန်စေခြင်း၊ ပြန်လည်နေရာချထားခြင်းဆိုင်ရာ ခြိမ်းခြောက်မှုများကို ဖြစ်ပေါ်စေပါသည်။

အရေးပေါ်တောင်းဆိုချက်များ -

ဤကဲ့သို့ ဆိုးဝါးသည့် အခြေအနေအရပ်ရပ်ကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားကာ ကျွန်ုပ်တို့ JST အနေဖြင့် လူ့ဂုဏ်သိက္ခာနှင့် လူ့အခွင့်အရေးကို လေးစားကတိကဝတ်ပြုသောသူများအားလုံးကို အောက်ပါအတိုင်း ဝိုင်းဝန်းကူညီပေးကြပါရန် အရေတကြီး မေတ္တာရပ်ခံလိုပါသည်။

တစ်နိုင်ငံလုံးတွင်စစ်ပွဲများချက်ခြင်းရပ်တန့်ပေးရန် - လက်နက်ကိုင်တပ်ဖွဲ့များအနေဖြင့် စစ်ဆင်ရေးလှုပ်ရှားမှုများ နှင့် စစ်မက် ပြုခြင်းများကို ချက်ချင်းရပ်တန့်ပေးရန်နှင့် လူသားချင်းစာနာထောက်ထားမှုဆိုင်ရာ ဥပဒေ၊ လူ့အခွင့် အရေး ဥပဒေများကို လေးစားလိုက်နာပြီး ပြည်သူများကို အပြည့်အဝ အကာအကွယ်ပေးခြင်းအလို့ငှာ အာမခံ ချက်ပေးရန် ဖြစ်သည်။ ကိုဗစ်-၁၉ သည် မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း ကွဲပြားသော တိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ အကြား အပြန်အလှန်လေးစားမှုနှင့် တရားမျှတမှုပေါ်အခြေခံသော ငြိမ်းချမ်းရေးဆွေးနွေးမှုကို ပြန်လည်လုပ်ဆောင် နိုင်ရန် အခွင့်အရေးတစ်ရပ်ဖြစ်ရပါမည်။

IDP များ၏ လူ့အခွင့်အရေးများကို ကာကွယ်စောင့်ရှောက်ပေးရန် - IDP များ၏ အခွင့်အရေးများကို လေးစား ရပါမည်။ မြန်မာအစိုးရမှ လက်ရှိချမှတ်အကောင်အထည်ဖော်မည့် IDP စခန်းများ ပိတ်သိမ်းရန်မဟာဗျူဟာ စီမံချက်အား ချက်ချင်းရပ်သင့်ပါသည်။ IDP များနှင့် ပဋိပက္ခဒဏ်ခံရသူများအားလုံး၏ အခွင့်အရေးကို အသိအမှတ်ပြုသည့် နိုင်ငံတကာလူသားချင်းစာနာထောက်ထားမှု ဥပဒေ၊ လူ့အခွင့်အရေးဥပဒေ စံချိန်စံနှုန်း များ၊ ရေရှည်တုံ့တည့်သောဖြေရှင်းချက် စံချိန်စံနှုန်းများနှင့် ကိုက်ညီသော နေရပ်ပြန်ရေးနှင့် ပြန်လည်နေရာ ချထားရေး မဟာဗျူဟာစီမံချက်မျိုးကိုသာ အကောင် အထည်ဖော်သင့်ပါသည်။ သို့ဖြစ်ရာ IDP များ၏ နေရင်း ရပ်ရွာများတွင် မြေယာများကို ပုံစံမျိုးစုံဖြင့် သိမ်းဆည်းမှုများကို ရပ်တန့်ပစ်ရမည်။ ထို့အပြင် ၎င်းတို့၏ နေရင်း ရပ်ရွာဒေသရှိ အိုးအိမ်၊ မြေယာနှင့် ပစ္စည်းဥစ္စာဆိုင်ရာ ရပိုင်ခွင့်များကို ပြန်လည်ရပိုင်ခွင့်ရှိကြောင်း သေချာအောင် ဆောင်ရွက် ပေးရမည်။

လူသားချင်းစာနာထောက်ထားရေးအကူအညီများရရှိအောင် ဆောင်ရွက်ပေးရန် - မြန်မာနိုင်ငံအစိုးရနှင့် မြန်မာ့ တပ်မတော်သည် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မှီတင်းနေထိုင်လျက်ရှိသည့် နိုင်ငံသား များအားလုံး အထူးသဖြင့် IDP များ၏ နိုင်ငံသားအခွင့်အရေးများကို အပြည့်အဝ တာဝန်ယူတာဝန်ခံပေးရန် လိုအပ်သည်။ လူသားချင်းစာနာထောက်ထားရေးနှင့် ကိုဗစ်-၁၉ ဆိုင်ရာ အကူအညီများကို အချိန်နှင့်တပြေး ညီပွဲပိုးကူညီနိုင်စေရန်အတွက် နိုင်ငံတကာလူသားချင်းစာနာထောက်ထားမှုဥပဒေကို အပြည့်အဝလိုက်နာ မှုရှိရန် ထိန်းကျောင်းပေးရမည်။

လူသားချင်းစာနာထောက်ထားမှုလုပ်ငန်းများလုပ်ဆောင်နေသော ဒေသခံအဖွဲ့အစည်း၊ လူပုဂ္ဂိုလ်များကို လေးစား ရန် - အလှူရှင်များ၊ ကုလသမဂ္ဂအဖွဲ့များနှင့် နိုင်ငံတကာ အန်ဂျီအိုများအပါအဝင် နိုင်ငံတကာ အသိုင်းအဝန်းများ အားလုံးသည် “Grand Bargain” တွင်ကတိကဝတ်ပြုခဲ့သော “ဒေသခံအဖွဲ့အစည်းများ၏ အခန်းကဏ္ဍကို အသိအမှတ်ပြုထောက်ခံခြင်း- Humanitarian Localization” အားဖြင့် ၂၀၂၀ ခုနှစ်မကုန်ခင် တွင် နိုင်ငံတကာ

လူသားချင်းစာနာထောက်ထားရေးဆိုင်ရာ ရံပုံငွေ၏ ၂၅ ရာခိုင်နှုန်းကို ဒေသခံအဖွဲ့အစည်း များကို တိုက်ရိုက်ပံ့ပိုးခြင်း၊ ဒေသခံအဖွဲ့အစည်းများအတွက် ရံပုံငွေများတိုးမြှင့်လျာထားခြင်းနှင့် စီမံကိန်း သက်တမ်းများ တိုးမြှင့်ပေးခြင်းကို လိုက်နာလုပ်ဆောင်သင့်သည်။ လူသားချင်းစာနာထောက်ထားမှုဆိုင်ရာ ပံ့ပိုးမှုများကို ထိရောက်စွာပံ့ပိုးလုပ်ဆောင်သွားနိုင်ရန် ပူးပေါင်းလုပ်ငန်းစဉ်အဖွဲ့ (Joint Strategy Team)၊ ရှမ်းပြည်နယ် (မြောက်ပိုင်း) လူသားချင်းစာနာထောက်ထားမှု ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေးအဖွဲ့ (Humanitarian Strategy Team-Northern Shan State)၊ Arakan Humanitarian Coordination Team (AHCT), Karenni Refugee Return and Resettlement Working Group (KnRRRWG)၊ ဖွံ့ဖြိုးရေးမဏ္ဍိုင် (Local Resource Center) ကဲ့သို့သော ဒေသခံအဖွဲ့အစည်းများ၏ စုပေါင်းကွန်ယက်များကို အားပေးထောက်ခံသင့်သည်။

ပူးပေါင်းလုပ်ငန်းစဉ်အဖွဲ့ - ၂၀၂၀ ခုနှစ် ဇွန်လ ၉ ရက်နေ့

ဆက်သွယ်ရန် -

ဦးဝှမ်ရှာအောင်
အတွင်းရေးမှူး
ပူးပေါင်းလုပ်ငန်းစဉ်အဖွဲ့ (JST)

လက်ကိုင်ဖုန်း - +95 95192913 ၊ အီးမေးလ် - gum.sha.awng@metta-myanmar.org

ပူးပေါင်းလုပ်ငန်းစဉ်အဖွဲ့ဝင်များ - Bridging Rural Integrated Development and Grassroot Empowerment (BRIDGE), Dai Fin Social Service (Dai Fin), Kachin Baptist Convention Humanitarian and Development Department (KBC- HDD), Kachin Relief and Development Committee (KRDC), Kachin Women Association (KWA), Kachin Development Group (KDG), Karuna Mission Social Solidarity (KMSS), Metta Development Foundation (Metta), Nyein (Shalom) Foundation and Wunpawng Ninghtoi (WPN).